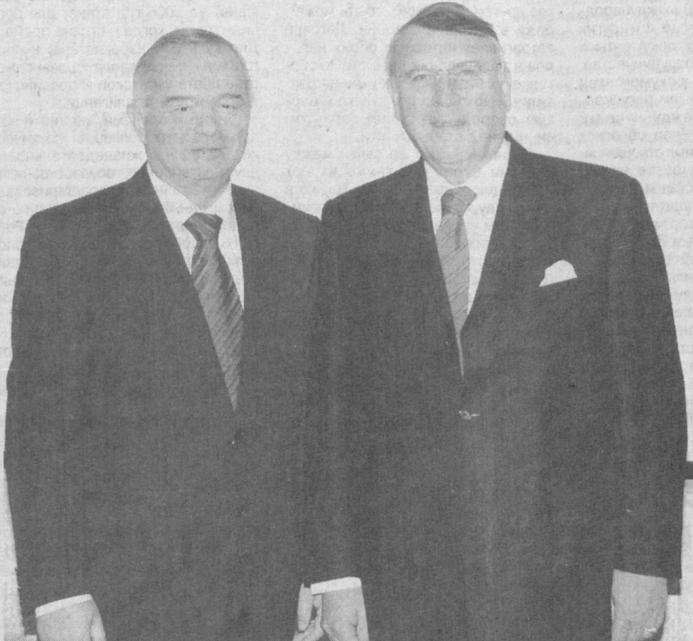


## ПРИЕМ В РЕЗИДЕНЦИИ ОКСАРОЙ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 22 ноября принял в резиденции Оксарой председателя правления Восточного комитета немецкой экономики (ФРГ), советника правления концерна "Даймлер Крайслер АГ" Клауса Мангольда.



— Мы приветствуем вас не только как председателя правления Восточного комитета немецкой экономики, но и как деятеля, вносящего значительный вклад в развитие узбекско-германских отношений, — сказал Ислам Каримов. — В укреплении взаимных экономических связей велика роль и руководимого вами комитета.

Комитет, образованный в 1952 году, объединяет основные экономические союзы Германии. В настоящее время в его состав входит более полутора тысяч компаний и предприятий. Комитет является органом, содействующим развитию экономических отношений Германии с Центральной Азией, Россией, Кавказом, государствами Центральной и Восточной Европы, а также Прибалтики.

В нашей стране пребывает большая делегация немецких предпринимателей под руководством К. Мангольда. В ходе визита намечается обсудить новые возможности для развития сотрудничества между Узбекистаном и Германией, в том числе в сельскохозяйственном, в области промыш-

ленной инфраструктуры, в нефтегазовой отрасли, электронике и сфере информационных технологий, производстве строительных материалов.

Расширяются масштабы экономического сотрудничества между нашими странами. В марте нынешнего года в Бонне состоялись межправительственные переговоры по вопросам финансово-технического сотрудничества. В апреле в Ташкенте прошло заседание узбекско-германской рабочей группы по торговле и инвестициям. А в октябре в Дрездене были организованы Дни экономики Узбекистана.

В 2004 году объем товарооборота между нашими государствами превысил 320 миллионов долларов США, а в течение девяти месяцев текущего года он составил 240 миллионов долларов.

В нашей стране действует 141 совместное предприятие, созданное при сотрудничестве немецких предпринимателей. В Узбекистане открыты представительства 54 фирм и компаний ФРГ, среди которых "Сименс", "Алкател", "Даймлер Крайслер АГ", "Люфтган-

за". Насчитывается более сотни проектов, которые реализованы, находятся в стадии реализации или намечается осуществление в нашей стране совместно с германскими компаниями. Их финансовая стоимость составляет почти 1,4 миллиарда долларов США.

К. Мангольд выразил благодарность Президенту Исламу Каримову за искренний прием, отметил, что узбекско-германское сотрудничество в торговле-экономической и инвестиционной сферах обладает большим потенциалом.

На встрече состоялся обмен мнениями по вопросам дальнейшего развития и стимулирования связей деловых кругов наших стран.

УзА.  
Фото Абдувахида ТУРАЕВА.  
УзА.

## УКАЗ Президента Республики Узбекистан Об утверждении Р.С.Азимова министром финансов Республики Узбекистан

Утвердить Азимова Рустама Садыковича министром финансов Республики Узбекистан.

Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ

гор. Ташкент,  
22 ноября 2005 г.

22 ноября состоялось очередное заседание Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

## В ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ ПАЛАТЕ ОЛИЙ МАЖЛИСА

По докладу председателя Комитета по законодательству и судебно-правовым вопросам Н. Исмаилова депутаты рассмотрели Закон "О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с осуществлением реформ в сфере жилищно-коммунального хозяйства" в редакции, предложенной согласительной комиссией, созданной для преодоления разногласий между палатами парламента. Проект постановления об одобрении Закона был принят Законодательной палатой в предложенной редакции.

Проект закона "О внесении изменений и дополнений в Уголовный кодекс Республики Узбекистан и Кодекс Республики Узбекистан об административной ответственности" представил член Комитета по законодательству и судебно-правовым вопросам А. Тухташев. После ответов на вопросы и постатейного обсуждения законопроекта, в котором приняли

участие представители всех фракций политических партий, Законодательная палата приняла Закон.

Член Комитета по бюджету и экономическим реформам С. Махмудов доложил о проекте закона "О внесении изменений и дополнений в статьи 110, 111, 133 и 135 Закона Республики Узбекистан "О банкротстве". Депутаты детально рассмотрели все статьи законопроекта и с учетом предложенных и замечаний, высказанных в ходе обсуждения, приняли указанный Закон.

Кроме вопросов, включенных в повестку дня, был поднят вопрос об обеспечении населения электроэнергией и природным газом в зимний период. Принято решение после изучения данного вопроса на местах подготовить его к рассмотрению на заседании палаты с участием представителей исполнительных органов власти.

УзА.

## На повестке дня — социальная защита

С первых дней независимости восторженная поддержка нуждающихся в социальной защите слоев населения и создание для них достойных жизненных условий находятся в центре особого внимания. Важным руководством к действию в этом направлении служат Конституция Республики Узбекистан, указы и постановления Президента страны, а также ряд нормативных документов правительства.

Этим вопросам был посвящен семинар, проведенный Комитетом Законодательной палаты Олий Мажлиса по труду и социальным вопросам совместно с Джизакским областным хокимиятом.

Было подчеркнуто, что в Джизакской области осуществляется определенная работа по поддержке пожилых людей и инвалидов, нуждающихся в особой помощи и заботе. В частности, завершено строительство санатория для ветеранов "Маржон суви", в центре Джизака построен своеобразный городок доброты и милосердия — целый комплекс, в котором разместились различные благотворительные организации, ассоциации и учреждения инвалидов. Для незрячих и слабовидящих детей построена специальная школа-интернат. Действует также областной реабилитационный

центр. Кроме того, только в этом году предприятия и организации оказали инвалидам и гражданам, нуждающимся в социальной защите, материальную помощь более чем на 500 миллионов сумов.

В ходе семинара состоялась обмен мнениями по вопросам организации мероприятий и принятия законов, направленных на совершенствование законодательства в этом направлении, работы по социальной защите граждан и инвалидов, решению имеющихся проблем на местах.

Тошкул БЕКНАЗАРОВ,  
корр. УзА.

## ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТЬ РЕШЕНИЯ В ЕГО ИСПОЛНЕНИИ

## ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЯ

В нашей стране заложена прочная правовая основа для того, чтобы граждане могли свободно заниматься предпринимательской деятельностью и быть подлинными собственниками. Многие наши соотечественники эффективно используют предоставленные возможности и вносят посильный вклад в экономическое развитие страны.

Однако рыночные отношения выдвигают свои жесткие законы и правила, а предпринимательство требует от человека особой ответственности. И те, кто этого не осознает, вряд ли добьются успеха. Как, например, общество с ограниченной ответственностью "АТП-156" Хатырчинского района Новойойской области.

Два года назад предприятие было преобразовано в ООО. Изменение формы собственности не дало желаемого результата. В итоге дебиторская задолженность достигла 61 миллиона сумов, а кредиторская задолженность — 84 миллиона сумов. Предприятие было объявлено банкротом.

Как известно, на заседании Кабинета Министров, посвященном итогам девяти месяцев со-

циально-экономического развития страны, было подвергнуто критике затягивание процесса рассмотрения вопросов, связанных с признанием банкротства и ликвидацией хозяйствующих субъектов, переживающих экономический кризис. Сделав правильные выводы из критики, в области развернули работу по ликвидации указанных недостатков.

За прошедшие десять месяцев текущего года от областной прокуратуры, налоговых органов и кредиторов поступили заявления на признание банкротами 311 хозяйствующих субъектов. 274 из них решением суда признаны банкротами, в том числе 110 хозяйствующих субъектов были полностью ликвидированы и выведены из государственного реестра.

Как отметил председатель областного Хозяйственного суда Л. Алиева, за последнее время в отношении 9 из 17 бесперспективных предприятий области принято решение о признании их банкротства.

Яркул УМАР, корр. УзА.

## "НАРОДНОЕ СЛОВО" — ВАША ГАЗЕТА!

Многоуважаемые друзья, верные наши подписчики и читатели. Вот уже без малого 15 лет выходит в свет наша газета "Народное слово". Хотелось бы верить, что за это время мы не разу вас ни разочаровали и всегда давали полную и исчерпывающую информацию о жизни нашей страны и мира во всех ее проявлениях.

Годы независимости Узбекистана — это годы глобальных реформ. Сегодня не осталось ни одной отрасли, ни одной сферы, будь то экономика, культура, сельское хозяйство и многие другие, которые не подверглись бы изменениям. Не последнее место в этом ряду занимает судебно-правовая реформа, проходящая в республике уже несколько лет.

— Отрадно, что на страницах газеты "Народное слово" широко и в доступной форме освещается все то новое, что происходит в нашей работе, — говорит судья суда по уголовным делам Яккасарайского района Ташкента Надир Юлдашев Акбаров. — Не ошибусь, если скажу, что не только простые люди, но и мы — профессионалы — работники судов, прокуратуры, правоохранительных органов узнаем много интересного и полезного. Со знанием дела в газетных статьях рассказывается о либерализации наказания, институте примирения и многих других аспектах реформы. И поэтому не стоит удивляться, что судьи Узбекистана — одни из самых верных подписчиков "Народного слова".

Не скроем, коллективу нашей газеты отрадно осознавать, что мы делаем полезное дело. Но, как известно, нет предела совершенству. И поэтому в новом году газета "Народное слово" постарается стать еще более привлекательной для верных друзей газеты, наших читателей.

Наш индекс — 166.

## Союзничество: РАВНОПРАВИЕ ИЛИ?..

В редакцию нашей газеты продолжают поступать письма и телефонные звонки читателей с просьбой прокомментировать или разъяснить суть подписанного между нашей страной и Российской Федерацией Договора о союзнических отношениях. В то же время наши читатели высказывают свои мнения по этому поводу, из чего мы делаем вывод, что некоторые аспекты этого документа воспринимаются не совсем правильно.

Граждане Узбекистана, в целом позитивно отнесшиеся к сближению наших стран, тем не менее высказывают некоторые опасения, связанные с возвращением к некоему объединению, по своему формату напоминающему Советский Союз с "однотипным" развитием его участниками в самых разных направлениях, в том числе экономики, социальной сферы, промышленности, аграрного сектора и т. д. В силу этого, выполняя пожелания чи-

тателей "Народного слова", еще раз вернемся к подписанному 14 ноября этого года Договору о союзнических отношениях между Республикой Узбекистан и Российской Федерацией.

Задолго до начала визита и уж, конечно, после его окончания средства массовой информации зарубежья спекулировали и продолжают спекулировать темой так называемого "старшего брата" и "возвращения к некогда развалившемуся Союзу" в

отношениях суверенных государств. Причем каждое из подобных выступлений носит хоть и поверхностный, но все же политический характер. Думаем, что именно это обстоятельство стало определяющим в смысле формирования ошибочных взглядов некоторых наших читателей.

Начнем с того, с чего, собственно, начал свой визит в Москву И. Каримов. Уже перед отлетом в Россию на пресс-конференции в аэропорту Пре-

зидент Узбекистана ясно и четко дал понять, что договор, который будет подписан между ним и В. Путиным, ни в коей мере не является своеобразным нормативным актом, который бы смог вернуть "режим, напоминающий бывший Советский Союз". "Возврата к прошлому не будет, не будет и "старшего брата". Узбекистан и Россия являются независимыми суверенными государствами и никогда не захотят вернуться в прошлое".

Иными словами, руководитель одной из определяющих в Центральноазиатском регионе республик еще раз напомнил о ставшей уже непреложной истине, что за прошедшие пятнадцать лет у каждого из наших государств, то есть у Узбекистана и России, сложилась своя собственная государственность, продиктованная национальными интересами каждой из стран. Сегодня, и это вполне закономерная и оправданная практика, каждая страна действует в интересах своего народа.

(Окончание на 2-й стр.)

## РЕПОРТЕРЫ СООБЩАЮТ

Вчера в Ташкенте открылось двухдневное совместное заседание Узбекско-российского и Российско-узбекского деловых советов.

## ОТ СОГЛАШЕНИЙ — К КОНКРЕТНЫМ ДЕЛАМ

Среди документов, подписанных в ходе визита Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова в Российскую Федерацию, и Соглашение между торгово-промышленными палатами РФ и Узбекистана, которое, безусловно, будет способствовать расширению и углублению контактов между деловыми кругами двух стран. Так, в состав делегации Российско-узбекского делового совета входят представители регионов РФ, руководители крупных российских производственных и научных предприятий, действующих в топливно-энергетическом комплексе, сфере

транспорта и коммуникаций, пищевой и мясо-молочной промышленности, финансовом секторе и других отраслях. К примеру, на совместном заседании представлены такие крупные российские предприятия и организации, как "Союзнефтегаз", "Зарубежнефтегаз", ОАО "Промтрактор" и Авиационный комплекс имени С. В. Ильюшина, НП "САРЭК", Астро-космический центр физического института имени Н. П. Лебедева, ОАО "Цветные нити", "Внешэкономбанк", страховая компания "РОСНО", и другие. Как отметил в своем выступлении председатель Российско-узбекского делового

совета Ю. Шафраник, сегодня важно, чтобы договоренности, достигнутые на высшем уровне президентами Узбекистана и России, были наполнены конкретными делами, совместными реализованными проектами. И в этом направлении многое могут и должны сделать бизнес-структуры обеих стран.

Как считают участники совместного заседания, которое завершает работу сегодня, сейчас есть все возможности для его активизации, чему в большей мере способствовал официальный визит Президента Узбекистана в Россию.

Сергей ЛИ.

## Белоснежные зубы — признак здоровья

Какая связь между ослепительной улыбкой и белоснежными зубами? Артисты, дикторы ТВ или политики, которые посещают стоматологов не реже 5 — 6 раз в год, на этот вопрос отвечают не задумываясь: самая тесная. Трудно представить взрослому человеку, который избежал бы посещения стоматологического кабинета. В общем, важность профессии стоматолога очевидна. Это подтвердил и открывшийся вчера в Ташкенте V съезд стоматологов Узбекистана, рассмотревший состояние и перспективы развития этой отрасли медицины в нашей стране.

Съехавшиеся на форум сотни делегатов из различных регионов республики, а также специалисты из

России, Азербайджана, Киргизии, Казахстана, Турции, Южной Кореи и других стран выступили с докладами о современных методах лечения, особенностях профилактики некоторых заболеваний в этой сфере. В течение двух дней состоялся обмен передовым опытом, что даст возможность привлечения в Узбекистан новейших технологий в сфере стоматологии.

За последние годы немало сделано в этой области медицины, создана своя отечественная школа стоматологов. Важное значение играют месячники "Здоровой улыбки". Следующий из них будет проведен Минздравом страны совместно с компанией "Колгейт Палмолив" с 24 ноября по 24 декабря.

Ильдар МУДАРИСОВ.

## РЕСТАВРАЦИЯ БЕЗ ГРАНИЦ

Международный форум



В международном Караван-сарая культуры имени Ику Хираяма прошла встреча на тему "Проблемы реставрации и движимых художественных ценностей и пути их решения". Представители Академии художеств Узбекистана, управления по делам музеев и библиотек Министерства по делам культуры и спорта, Стамбульского филиала международной организации "Реставраторы без границ" делились проблемами реставрации художественных объектов, предлагая возможности их решения.

Для этого планируется проведение в Ташкенте 25 — 27 ноября конференции "Проблемы реставрации культурно-исторического наследия в Центральноазиатском регионе. Разработка основной стратегии развития".

В ней примут участие различные специалисты в области реставрации из Франции, Греции, Болгарии, Японии, Египта и других стран.

В текущем году было установлено сотрудничество между отечественными музейными работниками и сотрудниками международной организации "Реставраторы без границ". В Узбекистане с ее участием реализовано три проекта. Это выставка ретроспективных фотографий Туркестана российского фотографа С. Прокудина-Горского в Ташкенте, Нукусе, Самарканде, Бухаре, восстановление исторического облика иудейского общинного дома в Бухаре. И самый, пожалуй, значительный проект — реставрация сорока полотен из коллекции Государственного музея искусств Каракалпакстана имени В. Савиджого.

Эльвира АБДУЛЛАЕВА.

# Союзничество: РАВНОПРАВНИЕ ИЛИ?..

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Другое дело, что современные условия, сложившиеся в мире, поставили перед решением одних и тех же проблем сразу несколько государств, к числу которых относятся Узбекистан и Россия. Наглядным подтверждением тому стали трагические события, произошедшие в этом году в Андижане и Нальчике.

Реалии нынешнего времени таковы, что на свет, как грибы после дождя, появляются новые угрозы и опасности. Если раньше мировое сообщество было в первую очередь заинтересовано нераспространением оружия массового поражения и обеспечением благосостояния и процветания всех стран на планете, то сегодня к этим все еще насущным вопросам можно присовокупить активизацию международного терроризма, распространение идей религиозного экстремизма, а также производство и распространение наркотиков.

Так почему бы двум государствам не объединить усилия и не скоординировать свои действия против одной опасности, угрожающей их народам? Подписанный документ открывает в этом отношении самые широкие перспективы. Причем нужен он был в равной степени и Узбекистану, и России.

Если посмотреть на современную политическую карту мира, то становится очевидным, что основная

опасность исходит из Афганистана, который соседствует с нашей страной. Именно это государство на сегодняшний день представляет собой своеобразную "землю обетованную" для экстремистов и террористов разного толка, да и о лидерстве в отношении производства наркотиков здесь лишней раз говорить не приходится.

Иными словами, потенциальная угроза для Узбекистана очевидна. Очевидна она и для России, так как в случае ее распространения по территории нашей страны, являющейся в географическом плане "мягким подбрюшьем" Российской Федерации, она неизменно в скором времени перекинется и в эту республику. Поэтому руководство двух стран, проявив известную дальновидность и прозорливость, учитывая доказанные до этого взаимные стабильность, надежность и политическую грамотность, пришли к единому мнению о подписании столь важного документа.

Отметил это и лидер России В. Путин: "Договор выводит наши страны на принципиально новое качество и максимально близкую степень взаимодействия. Россия и Узбекистан объединяют силы и ресурсы, огромный гуманитарный потенциал во имя стабильности и прогресса в регионе".

Как видим, ни о каком "старшинстве" здесь и речи быть не может, тем более что каждая из шестнадцати статей подготовлена и подпи-

сана в соответствии с международными правовыми стандартами и документами, которые заключаются между суверенными государствами.

Вместе с тем стоит отметить, что подписание "новой страницы" в нашей договорно-правовой практике стало отнюдь не сиюминутным решением. Мало того, что к этому оба государства привела современная тенденция становления мира, но и развитие самих стран, которое происходило соразмерно с современностью. За период со дня обретения обоими государствами независимости между нашими странами подписано около 160 международных договоров и более 40 других документов, включая документы о межрегиональном сотрудничестве.

Определяющими документами, которые призваны были регулировать отношения между нашими странами, стали Договор об основах межгосударственных отношений, дружбы и сотрудничества между Республикой Узбекистан и Российской Федерацией, подписанный в мае 1992 года, Договор между Республикой Узбекистан и Российской Федерацией об углублении экономического сотрудничества на 1998 — 2007 годы, подписанный в октябре 1998 года, и, наконец, Договор о стратегическом партнерстве между Республикой Узбекистан и Российской Федерацией, подписанный в июне прошлого года. Таким образом, документ, подписанный в Москве в нынешнем ноябре, представ-

ляет собой логическое завершение всех тех усилий, которые предпринимали наши страны в ходе сближения, а также старт совершенно нового уровня узбекско-российских отношений на далекой перспективе.

И относится это не только к военно-техническому сотрудничеству, которое, кстати, кроме гарантии стабильности для наших стран, дает возможность военным Узбекистана и России осуществлять обмен опытом, реформировать Вооруженные Силы, проводить совместные учения, осуществлять разработки в области военных технологий и многое другое. В равной, а быть может, даже в большей степени, Договор затрагивает интересы обоих народов в направлении развития экономики двух стран, так как именно развитая и доходная экономика в первую очередь выступает гарантом внутренней стабильности.

Экономические же связи между нашими странами также имеют тенденцию к увеличению. Только в этом году по разным направлениям, в том числе энергетике, машиностроению и авиации, рост их составил порядка 30 — 35 процентов. И это не предел. Разрабатываются новые масштабные, перспективные и взаимовыгодные проекты, растет и товарооборот между нашими странами. Если по итогам прошлого года он составил практически полтора миллиарда долларов, то в этом году, по оценкам экспертов, он может превысить планку в два

миллиарда, что станет самым большим показателем за все годы оттошеный двух стран.

Отдельная роль отведена и сотрудничеству в гуманитарной сфере. Кстати, и здесь была проделана предварительная подготовительная работа. Например, в августе было подписано двустороннее соглашение о сотрудничестве в области профессионального образования, а в ноябре — протокол о создании в столице Узбекистана филиала Московского государственного университета, который откроет свои двери в новом учебном году. Наступающий же 2006 год станет для России годом, когда в стране пройдут Дни культуры Узбекистана, в программе которых запланировано участие делегации узбекской и российской творческой интеллигенции.

Другими словами, подписанный договор, затрагивающий фактически все сферы жизнедеятельности двух независимых государств, никоим образом нельзя характеризовать как выгодный какой-либо одной стороне. Напротив, Узбекистан и Россия в непростых современных условиях смогли найти ту форму взаимодействия, при которой не только никем образом не ущемляются интересы жителей этих государств, но и обеспечиваются безопасность и стабильность всего региона в целом и намечается политический рост и вес обеих стран в частности.

Подготовил Андрей КИМ.

Высокие технологии — таковы предложения бизнесменов из Республики Корея, посетивших Узбекистан.

## ...И система "Умный дом"

Если проследить периодичность, с какой деловые круги разных стран посещают нашу республику, то с полной уверенностью можно сказать, что Узбекистан стал одним из крупных деловых центров мира. Произошли изменения и в области предложений в сфере сотрудничества. Если раньше речь шла, как правило, о поставках в нашу страну товаров или создании СГ не в наукоемких отраслях, то на кооперационной бирже, прошедшей между узбекистанскими предпринимателями и корейскими бизнесменами, обсуждалось сотрудничество в таких областях, как производство навигационных систем, дисплейных систем оповещения, беспроводных систем охраны, слежения, сигнализации, а также оборудования с применением передовых ИБС технологий, позволяющих делать наши дома "умными", то есть управлять в них техникой на большом расстоянии, и другие.

Делегация деловых кругов Палестины, также посетившая нашу страну и проведшая переговоры с местными предпринимателями, основной упор делала на сотрудничество в области текстильной промышленности. Также были предложения о совместных действиях в сферах переработки сельхозпродукции, производства изделий из пластика и керамики.

Наш корр.

8 декабря — День Конституции Республики Узбекистан

## Не ущемляя права других

Наверняка некоторые наши читатели сталкивались с, казалось бы, рядовой бытовой ситуацией, когда кто-то из соседей устраивает среди ночи шумный дебош со своими домашними, от которого страдают многие жильцы многоквартирного дома.

И если утром кто-то из этих невыспавшихся, не отдохнувших людей высказывает замечание дебоширу, то в ответ может услышать:

— Я в своей квартире могу делать все, что хочу. Это мое право. Вот те на, подумает при этом тот, кто осмелился сделать замечание, оказывается, не он, а я пытаюсь нарушить чьи-то права... А ведь я тоже имею соответствующие права, в том числе право на нормальный отдых после трудового дня...

С обретением Узбекистаном независимости все мы, его граждане, в соответствии с Конституцией страны обрели не формальные, а реальные права и свободы. И никто не вправе лишать или ограничивать их.

В тех случаях, когда подобное все же, к сожалению, происходит, не исключено, что может возникнуть конфликтная ситуация. Практика показала, что незаконное, а стало быть, несправ-

едливое, ущемление одними людьми прав других людей всегда вызывает недовольство, ропот, обострение общественных отношений, социальную обстановку в целом.

В истории развития человечества было немало примеров, когда именно такие ситуации приводили к грубым нарушениям или пренебрежению одними индивидуумами интересами и правами других.

Поэтому люди всегда стремились к тому, чтобы законы, по которым они строят свою жизнь, включали в себя в первую очередь право, интересующее и оберегающее интересы каждого человека. И каждый индивидум, реализовывая свои интересы, не должен ущемлять права и интересы других людей.

Знаменитый Иммануил Кант, размышляя по данному поводу, заметил: "Свобода одного человека кончается там, где начинается свобода другого". Суть это-

го постулата, отраженная во многих международно-правовых документах и конституциях большинства демократических стран мира, закреплена и в статье 20 Основного Закона Республики Узбекистан, которая гласит: "Осуществление прав и свобод гражданином не должно нарушать законных интересов, прав и свобод других лиц, государства, общества".

Таким образом, можно сказать, что наличие конкретных прав налагает на каждого из нас и особую ответственность, которая заключается прежде всего в том, что основополагающим принципом при реализации прав является неукоснительное соблюдение прав и интересов других людей.

За годы независимости парламент Узбекистана принял солидный пакет правовых актов. Практически все они прошли экспертизу на самом высоком уровне, в том числе и международном. Делая свои выводы по ним, многие правоведы отмечали, что практически каждый закон нашей страны содержит ряд норм, направленных на недопущение ограничения прав и свобод граждан и обеспечение ре-

ального равенства. При этом все правовые акты ориентированы на необходимость защиты человеческого достоинства.

Все это еще раз свидетельствует о том, что наша Конституция и законы, принятые в ее правовом пространстве, дают нам возможность создания и укрепления цивилизованной атмосферы в нашем человеческом обществе, которая присуща народу, строящему государство с развитой демократией.

Есть в вышеназванной статье Конституции Республики Узбекистан и морально-нравственный фактор, гармонично сочетающийся с содержанием в ней правовыми нормами. Это прежде всего неукоснительное соблюдение правил человеческого общежития, тысячелетний опыт которого продолжает сохранять институт узбекской махалли.

Таким образом, Основной Закон нашей страны, провозглашающий строительство гуманного демократического государства, содержит в себе правовые нормы, опирающиеся на исторический опыт и традиции узбекского народа в обустройстве своего общества.

Пуллат ДАНИЯРОВ.

недопустим, ведь при сертифицировании некачественного товара несложно представить все негативные последствия этого как для потребителя, так и для производителя и органа, выдавшего сертификат. Поэтому агентство "Устандарт" постоянно контролирует работу ведомств по сертификации, следит за устранением допущенных ошибок и недостатков.

В частности, при изучении деятельности столичного ведомства по сертификации виноделия и консервной продукции специалистами агентства обнаружен ряд просчетов. Была проведена проверка сертификата соответствия, выданного на завезенный из Чехии кишмиш. Затем документы были направлены в комиссию Европейского союза по внешним связям, которая и подтвердила, что данный сертификат не соответствует стандартам. В результате предотвращен ввоз некачественного товара на наши рынки — 200 тонн кишмиша отправили обратно в Чехию.

Это еще раз подтверждает особую ответственность сертификационных ведомств за сохранение здоровья народа. Как сказал руководитель нашей страны, только здоровый народ, здоровая нация способна на великие дела. А для этого на столе наших людей должна быть только качественная продукция. Именно это и является целью проводимых реформ.

Норгуль АБДУРАИМОВА, корр. УзА.

## Экономическая реформа: этап за этапом

# СЕРТИФИКАТ — ГАРАНТИЯ ДОБРОТНОСТИ

Благодаря всесторонней поддержке предпринимательства ежегодно растет вклад малого бизнеса и частного сектора в экономику нашей страны.



Как было отмечено в докладе руководителя государства на совместном заседании Сената и Законодательной палаты Олий Мажлиса, важным фактором достижения этих успехов являются меры по гарантированию свободной деятельности предпринимателей, внедрение упрощенного механизма государственного регистра-

рования, унификация порядка сертификации продукции и услуг. Принятое 6 июля 2004 года постановление Кабинета Министров "О дополнительных мерах по упрощению процедуры сертификации продукции" вместе с формированием выгодных условий для субъектов предпринимательства дает воз-

можность резко повысить качество продукции, а также устранить бюрократические препоны на этом пути. На основе данного постановления внедрена система утверждения соответствия продукции установленным требованиям методом декларирования, — сказал начальник управления аккредитации и инспекционного контроля агентства "Устандарт" Абдухамид Каримов. — Декларирование продукции означает гарантирование производителем или официальными дилерами ее качества.

Исходя из постановления соответствующими ведомствами разработаны нормативные документы по порядку декларирования соответствия продукции требованиям безопасности. В них особое внимание уделено приоритету интересов предпринимателей. Созданы также условия для подготовки документов по продукции и услугам, проведения экспертизы и регистрации.

Система декларирования позволяет решить ряд проблем. В частности, введена практика оценки без проведения повторной проверки продукции, признанной качественной в других госу-

дарствах. Налажен мониторинг сертификационной работы на местах. Сертификация гарантирует обеспечение населения качественной продукцией. В текущем году выдано около 60 тысяч сертификатов ответственности. Благодаря строгому контролю только с начала года предотвращен ввоз на наши рынки некачественного товара более чем на два миллиарда сумов, практически прекращено собственное производство некачественной продукции.

По указанному постановлению во вполне понятным причинам и продукция, производимая предприятиями общественного питания. Хорошо известно, что отравления и инфекционные заболевания в большинстве случаев возникают именно из-за недоброкачественной пищевой продукции. Поэтому контроль за этой сферой должны осуществлять специалисты системы здравоохранения. Однако пока ситуация в некоторых кафе, ресторанах и других частных точках общественного питания, к сожалению, нельзя назвать отвечающей нынешним требованиям.

Своевременное проведение этой работы, с одной стороны, позволяет экономить время и средства предпринимателей, а с другой — способствует развитию конкуренции между органами по сертификации. Сертификация — гарантия качества. В этом деле обман

В соответствии с названным документом производство такого типа должно получать сертификат сроком на три года и в течение этого времени постоянно проходить соответствующий контроль. В случае выявления хотя бы одного факта пищевого отравления ответственность несут ведомство по сертификации и производитель.

Также уделяется серьезное внимание проведению сертификации на уровне требований системы национальной аккредитации. При этом особое значение придается обеспечению испытательных лабораторий современным оборудованием. Для этого уже выделено 1,7 миллиарда сумов, на которые закуплены и установлены необходимые измерительные приборы. До 2007 года планируется направить на эти цели еще 2 миллиарда сумов.

Своевременное проведение этой работы, с одной стороны, позволяет экономить время и средства предпринимателей, а с другой — способствует развитию конкуренции между органами по сертификации. Сертификация — гарантия качества. В этом деле обман

## НОВОСТИ

ЭКОНОМИКИ

### Как "работают" финансы в Корее?

Двадцать специалистов из Узбекистана принимают участие во втором семинаре по развитию финансовой политики, организованном Посольством Республики Корея в Республике Узбекистан и Корейским агентством по международному сотрудничеству (KOICA).

Программа семинара предусматривает изучение финансовой политики и бюджетной системы Республики Корея, которые обеспечили стремительный рост экономики этой страны. Помимо этого, участники семинара ознакомятся также с нынешним экономическим развитием и системой государственного финансирования в Республике Корея, вопросами финансовой политики и ее соответствия современным требованиям, получат возможность посетить такие промышленные предприятия, как комплекс компании "Хенде" по производству автомобилей и товаров тяжелой промышленности, сталелитейный завод ПОСКО и т. д.

Организаторы семинара надеются, что наши специалисты смогут в ходе семинара почерпнуть для себя немало полезного для повышения эффективности работы в области совершенствования управления системой государственного финансирования в Узбекистане, а подобные мероприятия станут весомым вкладом в расширение и развитие отношений между двумя странами.

### Новое малое предприятие

В Дангаринском районе Ферганской области вступило в строй малое предприятие "Rubber Industries-Plus", ориентированное на производство специальных упаковочных материалов и покрытий для нефтяной, газовой и химической промышленности.

При содействии российского ООО "Инпром" на новом предприятии были внедрены современные технологии.

— Все производственные процессы здесь будут осуществляться с помощью компьютеров, которыми управляет 25 молодых сотрудников, — сказал руководитель малого предприятия Алишер Устамадалиев. — Сырье для производства в основном завозим из России.

Помимо насыщения внутреннего рынка, МП планирует отправлять свою продукцию и на экспорт.

### Экологичнее, значит дешевле

В столице проходит недельный учебный семинар для руководителей и менеджмента крупнейших предприятий республики "Требования к системе управления окружающей средой".

Для выхода на внешний рынок предприятия Узбекистана приступили к внедрению международных стандартов качества. Однако, как выяснилось, для экспорта продукции, например в Европу, необходимо, чтобы она соответствовала и экологическим параметрам. Причем это относится не только к самому товару, но и процессу его производства.

Система управления окружающей средой ИСО 14001 призвана создать на предприятии баланс между решением экономических и экологических задач. Она может быть применима как на крупных, так и мелких производствах.

Внедрение данной системы положительно пишется и в политику государства по охране окружающей среды. Однако бизнес должен проявлять больше воли в поддержании этого направления. Например, в развитых странах штрафы за загрязнение окружающей среды столь ощутимы для бюджета предприятия, что, чтобы сохранить конкурентоспособность на рынке, выгоднее заниматься чистым производством.

### Качественное йодирование

В Ташкенте начала работу Международная конференция по качественному йодированию соли в Центральной Азии и Монголии.

Соль является самым распространенным продуктом, доступным всем слоям населения. Именно поэтому она идеально подходит как носитель йода, дефицит которого в организме приводит к отсталому умственному развитию.

Осознавая важность проблемы, участники конференции обсудили вопросы по обеспечению контроля качества соли, мониторинга ее производства, налоговых и таможенных процедур, влияющих опять же на качество и производство данного продукта, проблемы, связанные с закупками фортификационных элементов и оборудования.

Было отмечено, что правительства всех стран-участниц активно содействуют обеспечению населения полезной для здоровья солью. Однако в некоторых странах, в том числе и Узбекистане, до сих пор не принят закон о всеобщем ее йодировании.

### Эстафета здоровья

Максимальное предприятие "Хонка дон махсулотлари" в Ханкинском районе Хорезмской области приняло эстафету республиканской программы по фортификации муки и хлеба.

22 ноября в областном хокимияте в Ургенче прошло ориентационное совещание для руководителей предприятий, производящих муку и хлеб. В нем приняли участие представители руководства Хорезмской области, главный редактор Министерства здравоохранения Дилором Ахмедова и глава узбекистанского представительства ЮНИСЕФ Реза Хосайни. После посещения местного мукомольного комбината они отметили, что новое производство обогащенной муки внесет свой весомый вклад в укрепление здоровья жителей области. Кроме того, 24 ноября начнет фортифицировать муку еще один комбинат ОАО — "Нукус ун заводи" в Республике Каракалпакстан.

По сообщениям наших корреспондентов и УзА подготовлено отделом экономики.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

ПОЛИТИКА ЭКОНОМИКА КУЛЬТУРА

Япония хочет создать армию

Правящая Либерально-демократическая партия Японии предлагает выбросить из конституции страны положение, запрещающее Токио иметь вооруженные силы.



Это стало главным пунктом проекта пересмотра основного закона, который партия обнародовала в связи с отмечаемым в ноябре 50-летием ее основания. Либерал-демократы предлагают оставить в конституции положение о том, что японский народ на вечные времена отказывается от войны как суверенного права нации, а также от угрозы при-

менения вооруженной силы как средства разрешения международных споров. Однако из нее предполагается выбросить фразу о том, что в стране «никогда не будут создаваться сухопутные, морские и военно-воздушные силы, равно как и другие средства войны».

Взамен в конституцию предполагается включить пункт об обладании наци-

ональной армией. Правящая партия утверждает, что Япония должна иметь право на вооруженные силы как нормальное суверенное государство. Тем более что в стране с 40-х годов существуют т. н. силы самообороны, которые по оснащенности и выучке считаются одной из наиболее боеспособных армий Азии, ИТАР-ТАСС.

Норвежцы продолжают морскую войну

Два испанских траулера были задержаны норвежской береговой охраной в районе острова Шпицберген.

Официальной причиной задержания называется нарушение правил рыболовства. Команду первого траулера — «Monte Meixueiro» норвежские инспекторы обвинили в нарушениях правил рыболовства в регионе еще в пятницу. Траулерам было приказано направиться в норвежский порт Тромсе, однако капитан судна отказался, и траулер был взят на буксир судами норвежской береговой охраны.

Второй траулер — «Garoya Segundo» был задержан в воскресенье также за нарушение правил рыболовства. Ему было приказано двинуться в сторону Шпицбергена — Лонгербюйн. Как отмечает сайт газеты «Ведомости», подобно России и ряду других стран, Испания не признает установленных Норвегией правил рыболовства в международной зоне Баренцева моря.

Подготовлено по материалам зарубежных СМИ.

МЕТРОНОМ

Дубай (Объединенные Арабские Эмираты) планирует построить самый большой в мире аэропорт. По сообщению эмиратского агентства новостей WAM, департамент гражданской авиации объявил, что аэропорт пропускной способностью 120 миллионов пассажиров в год и стоимостью 8 млрд. долларов будет располагаться вблизи свободной экономической зоны Джебель Али в 30 километрах от города. По площади будущий аэровокзал будет равен лондонскому «Хитроу» и чикагскому «О'Хара» вместе взятым и в десять раз больше нынешнего Дубайского международного аэропорта, сообщает РИА «Новости».

Работа на Toyota Auto Body Co. Ltd., сборочном предприятии японского автогиганта Toyota Motor Corp., была полностью парализована из-за пожара. Пожар, начавшийся около шести часов вечера в понедельник, был потушен только спустя четыре часа. Огонь уничтожил значительную часть производственного оборудования. Компания сообщила, что инцидент обошелся без жертв, сообщает Associated Press.

Западные страны должны официально закупать у Афганистана опиийный мак и затем лицензировать его для изготовления обезболивающих препаратов. С таким предложением выступила Международная организация по борьбе с оборотом наркотиков «Сенлис». Таким образом государство будет получать выгоду и, возможно, частично возместит под контроль макаевые поля, передает ИТАР-ТАСС. Согласно последнему отчету ООН, на Афганистан приходится почти 90 процентов мирового оборота героина и опия, а две трети ВВП страны формируется за счет продажи наркотиков.

Движение на главных автодорогах Германии практически полностью парализовано сильным снегопадом. На дорогах образовались пробки, участились аварии. В некоторых районах на востоке страны высота снежного покрова достигает пятнадцати сантиметров, сообщает Вести.Ру. Туристы, отдыхающие в горах Гарц, оказались отрезаны от внешнего мира. Спасатели заявили, что добраться в этот район они смогут, только когда будут расчищены снежные завалы. Между тем, по данным метеорологов, в ближайшие дни снегопады могут усилиться.

Год здоровья

ВРАЧ — ОН И ПРОПАГАНДИСТ ЗДОРОВОГО ОБРАЗА ЖИЗНИ

Так считает коллектив Центральной больницы города Янгюля. При этом мнение медперсонала не расходится с делом.

К примеру, в нынешнем году 4 медицинских сестры во главе со старшей медсестрой Ферузой Фахриддиновой прошли стажировку в Израиле и теперь эффективно используют в работе приобретенные за рубежом навыки. Сегодня в больнице, обслуживающей не только жителей Янгюля, но и население ближайших районов Чиназа и Зангиоты, из 200 врачей почти все имеют категорию, причем 80 из них — высшую.

Особое значение в больнице уделяется развитию реабилитационного отделения и службе экстренной помощи. В этой области медицины трудятся профессионалы высокой квалификации, на счету которых сотни спасенных человеческих жизней. Отделение оснащено современным оборудованием. В распоряжении медиков 4 автомобиля.

— Однако многие болезни легче предупредить, чем лечить, — говорит главный врач Валишер Абдуллаев. — Поэтому большое внимание наш коллектив уделяет пропаганде здорового образа жизни и профилактике различных заболеваний.

— Мы уже провели ряд просветительских мероприятий в 12 махаллях, — продолжила разговор врач-терапевт с 30-летним стажем Наталья Головаченко. — Но пока далеко не все наши граждане придадут серьезное значение здоровому образу жизни. Убедить человека, что здоровье и долголетие находятся в его руках, не так уж и просто. Однако врачи обязаны помочь людям осознать эту истину.

Усман УСМАНОВ.

Шторм не пустили силой мысли

Тропический шторм «Гамма», который обрушился на Гондурас, стал причиной гибели 14 человек.

Несколько районов на северо-востоке страны оказались отрезаны от внешнего мира. Буйство стихии затопило дороги, разрушило мосты, вывело из строя телефонную связь. Более 12 тысяч человек вынуждены оставаться во временных приютах. Американские воен-

ные вертолеты доставляют в наиболее пострадавшие регионы продукты, медикаменты и теплую одежду. В связи с приближением угрозы шторма в Мексике более двух тысяч туристов устроили ритуальные танцы и сеансы массовой медитации, передает ИТАР-ТАСС. Не дотя до этой страны, шторм направился в сторону Ямайки со скоростью около 100 километров в час.

КОНФЕРЕНЦИЯ нейрохирургов

В связи с 1025-летием Абу Али ибн Сино в гостинице «Бухоро-палас» состоялась международная научная конференция нейрохирургов. Мероприятие, организованное по инициативе Министерства здравоохранения, Бухарского медицинского института и Республиканского центра экстренной медицинской помощи, было посвящено вопросам эффективного применения новейших методов лечения.

Выступившие ученые нашей страны и России обменялись мнениями, поделились опытом лечения повреждений позвоночника, головного и спинного мозга, применения современных методов и средств при удалении злокачественных опухолей.

При обсуждении особое внимание было уделено проблемам выявления болезней на ранней стадии и правильной диагностики, эффективного применения современной медицинской аппаратуры для более успешного проведения операций.

В этот же день состоялась международная научно-практическая конференция «Диагностика и каминвазивные методы в экстренной медицине», на которой были заслушаны доклады ведущих ученых и специалистов, опытных врачей нашей страны, а также России, Франции и Грузии по вопросам организации экстренной медицинской помощи, актуальным проблемам помощи больным при чрезвычайных ситуациях.

В современной медицине доказывается всесторонняя эффективность каминвазивного метода — то есть проведения операций с минимальным хирургическим вмешательством.

Э. ЯДГАРОВ, корр. УзА. Бухара

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТОРГАХ

РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН

ПРОЕКТ «ВОДОСНАБЖЕНИЕ ГОРОДОВ БУХАРА И САМАРКАНД»

Поставка мобильной электротехнической лаборатории  
Заем МБРР # 4655-UZ / Кредит МАР No3620-UZ.

1. Республика Узбекистан получила заем и кредит от Международного банка реконструкции и развития и Международной ассоциации развития на расходы по проекту «Водоснабжение городов Бухара и Самарканд» и намерена использовать часть средств этого займа и кредита для осуществления платежей по контракту IS-18-B5.

2. «Usbek Water Management GmbH & Co. KG» от имени и по поручению Самаркандского городского производственного управления «Сувокова» настоящим приглашает правомочных претендентов подать заявки на участие в торгах по поставке мобильной электротехнической лаборатории.

Краткое описание товара

Мобильная электротехническая лаборатория (автотранспортное средство) предназначена для перевозки бригады рабочих из трех-четырёх человек и необходимого оборудования для высоковольтных испытаний электрооборудования подстанций, силовых кабелей, а также прожига дефектной изоляции силовых кабелей и определение мест их повреждения относительноными и абсолютными методами.

Область использования: предприятия, эксплуатирующие силовые электрические сети напряжением от 0,4 до 10 кВ.

3. Отбор поставщика будет проводиться, согласно правилам закупок в свободной торговле, описанным в руководстве Всемирного банка «Закупки по займам МБРР и кредитам МАР» (издание январь 1995 г., пересмотрено в январе и августе 1996 г., сентябре 1997 и январе 1999г.).

4. Заявки на участие в торгах в требуемой форме должны быть предоставлены по нижеуказанному адресу до 12 декабря 2005 года, 17.00 ч. Заинтересованные участники могут получить дополнительную информацию в «Usbek Water Management GmbH & Co. KG» с 9.00 до 18.00.

Мартин Хотцел, генеральный менеджер  
«Usbek Water Management GmbH & Co. KG»,  
Проект «Водоснабжение городов Бухара и Самарканд».

Узбекистан, 700035, г. Ташкент, Ниязбек йули, 1.  
E-mail: waterproject@unitech.uz  
Тел.: (998-71) 135-82-90, 135-80-33, 135-38-45.

Вниманию организаций и предприятий!

УНИТАРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «НЕФТЕБАЗА «ПАХТА»

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЙ ТОРГ (ТЕНДЕР) ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ ОБЪЕКТА:  
«Комплекс АЗС-25 по ул. Белоножке в Мирзо-Улугбекском районе г. Ташкента».

Срок строительства — 6 месяцев со дня подписания договора-подряда.  
Строительство будет вестись за счет собственных средств УП «Нефтебаза «Пахта».  
Заказчик — унитарное предприятие «Нефтебаза «Пахта».  
Организатор торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, ком. 700, 703.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — шестьдесят тысяч сумов.  
ОФЕРТЫ ПРИНИМАЮТСЯ ОРГАНИЗАТОРОМ ТОРГОВ ПО АДРЕСУ: Г. ТАШКЕНТ, УЛ. АБАЯ, 6, КОМ. 700, 703. ТЕЛЕФОН 144-07-65, ТЕЛ./ФАКС 144-12-17.

Последний срок предоставления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт по адресу: г. Ташкент, ул. Файзуллы Ходжаева, 143, здание «Узнефтехолд». Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.

АКЦИОНЕРНЫЙ ИННОВАЦИОННЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК

«ИПАК ЙУЛИ» ПРЕДЛАГАЕТ ВСЕМ

ЭКОНОМИТЬ ВРЕМЯ И ИЗБАВИТЬСЯ ОТ ВСЯКИХ БУМАЖНЫХ ФОРМАЛЬНОСТЕЙ!

Пользуясь сумовыми пластиковыми карточками банка, вы имеете реальную возможность:

- приумножить свои деньги (начисление 18 процентов годовых);
- обеспечить бесплатное сбережение и безопасное хранение своего капитала на любой срок;
- обслуживаться в сетях торгово-сервисных терминалов любого банка республики и многое другое.

Банк «ИПАК ЙУЛИ» — это БОЛЬШОЙ ОПЫТ, ВЫСОКИЕ РЕЗУЛЬТАТЫ, ВЫСОКОЕ ДОВЕРИЕ.

- Общезвестные места расположения терминалов банка «Ипак йули»:
- «Караван-базар» (рынок «Уриқар»);
  - ООО «Нурон Савдо» (бытовая и компьютерная техника), ул. Лисунова, 2;
  - ЧП Сабилов А. Л. (торговля сантехникой), ул. Фархадская, 5;
  - ООО «Делвита трейд» (торговая точка), 1-й пр. Сулейманова, 24/1;
  - ООО «Ойлгазавто» (автозаправка), ул. Г. Мавлянова, 2 а;
  - «Хондамир Захор» (торговая точка), ул. Б. Бабаева, 36;
  - «Навбахор Савдо» (торговая точка), ул. Чупон ота, 39;
  - ООО «Нуриниссо Сасдат» (торговая точка), ул. Б. Бабаева, 36;
  - Магазин «Шухрат» (торговля мебелью), ул. Катаргал, 3 а;
  - ООО «Кредит-Азия» (торговля бытовой и компьютерной техникой), Северный вокзал;
  - СП «Дюлар Петролиум» (автозаправка), автостанция С. Рахимова;
  - ООО «Ширин Дун» (кондит. изделия), Чиланзар, 19-28;
  - ООО «Гарант мебель» (торговля мебелью), С.-Рахимовский р-н, Жомий;
  - ЧП «Заргаров Т. Н.» (торговля автотехникой), пр-т Дружбы народов, 6 а;
  - СП «Навои Корпорейшн» (оптовая и розничная торговля), Чиланзар, 20 а, 42;
  - ЧП «Жахон Голд Фарм» (аптека), Чиланзар, 16-18-47;
  - ЧП «Vesta Nur Savdo» (торговля), площадь Хамида Олимджана, 5 д;
  - ООО «Mitra Savdo» (общественное питание), ул. ак. Гулямова, 38;
  - ЧП «ВАЛОИМОН» (торговая точка), ул. Хабиба Абдуллаева, и во многих других местах.

ПЛАСТИКОВЫЕ КАРТОЧКИ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ ВО ВСЕХ ОТДЕЛЕНИЯХ И ЭКСПРЕСС-ЦЕНТРАХ БАНКА «ИПАК ЙУЛИ».

Головной офис: г. Ташкент, ул. Фархадская, 12 (ориентир: метро Чиланзар, напротив рынка).  
Телефоны: 120-38-96, 120-38-89, 120-38-88, Электронный адрес: it.dep@ipakyullbank.com  
Сайт банка: www.ipakyullbank.com

Коммерсант, Известия, Итоги, Бурда, Лиза, Совморполиан, Авторево, Коммерсант

**У НАС САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ!**

**INTER-PRESS**  
ИНФОРМАЦИОННОЕ АГЕНСТВО

**КОРПОРАТИВНАЯ ПОДПИСКА**  
ГАЗЕТЫ, ЖУРНАЛЫ, КНИГИ

Тел.: (998-97) 119-0000, 155-0955, 155-3555

Миссия — нести людям информацию. Цель — создание компании №1 по оперативной доставке любой печатной продукции по любому адресу.

Ташкент, ул. Навои, 13. http://www.interpress.uz, book@interpress.uz

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

**Реклама** в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Мервотчиқовор, 32, комната 242. Тел.: 136-99-25, 132-10-63. E-mail: Xalk.kad@rambler.ru

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА!**

НА СОВМЕСТНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ ПРИГЛАШАЮТСЯ НА ВАКАНТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ СПЕЦИАЛИСТЫ СЛЕДУЮЩИХ КВАЛИФИКАЦИЙ:

- ИНЖЕНЕРЫ
- ТЕХНОЛОГИ
- АДМИНИСТРАТОРЫ
- МЕНЕДЖЕРЫ
- ЭКОНОМИСТЫ
- СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЭКСПОРТНО-ИМПОРТНЫМ ОПЕРАЦИЯМ
- АГЕНТЫ ПО ПОСТАВКАМ
- БУХГАЛТЕРА
- ФИНАНСОВЫЕ РАБОТНИКИ
- ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИАЛИСТЫ.

ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К СОИСКАТЕЛЯМ:

- высшее образование;
- опыт работы не менее 5 лет;
- компьютерная грамотность;
- знание нормативных документов.

ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ОТ 200 У.Е. И ВЫШЕ.

Контакты: соискатели должны направлять подробные резюме с пометкой «РАБОТА» по электронной почте: vaspau.d@mail.ru.

**ВТЛ — это ПОДПИСКА**

**150-30-50**

## Выставки



## “Я ПОРТРЕТ ПРЕВРАЩАЮ В КАРТИНЫ”

Коллеги его называют мэтром, ученики — устозом, а сам он считает себя художником-историком, уж больно близка ему эта тема. Амир Темур, Томарис, Хамадабону, Нодирабегим, Махмуд Тароби, Увайси, Роксана — вот далеко не полный список работ Орифа Мунинова, чья персональная выставка проходит в эти дни в Центре современного искусства.

Чтобы написать такой портрет, художник изучает историческую литературу, встречается со специалистами. К примеру, чтобы воссоздать образ Хамадабону (невестка Бобура), он не раз беседовал с народным писателем Узбекистана Пиримкулом Кадыровым — автором книги “Бобур”. Представить образ и характер жены Амира Темура Бибиханым мастеру кисти помогли

воспоминания Клавио. А вот Увайси была написана после того, как автор прочитал ее прекрасные стихи.

— У меня нет статичных портретов, я их все превращаю в картины, — говорит художник. — В каждой моей работе пытаюсь передать дух того времени, любой дополнительный элемент имеет свой смысл. Взгляните, к примеру, на картину “Алпомыш и Ойбарчин”.

Среди всех работ из этой серии автор выделяет “Томарис”. И действительно, есть в ней какая-то магическая сила. Не все выдерживают ее энергетику. Ее образ — своеобразный талисман удачи. А вообще Ориф-ака — многогранный художник, пишет он также пейзажи, цветы, портреты. На выставке можно встретить несколько работ из серии “Мотивы Иссик-куля”, где он

побывал в 2004 году. Большой интерес привлекают две картины, посвященные зороастризму. В планах автора сделать серию произведений на эту тему.

Двадцать семь лет прошло с открытия первой персональной выставки художника, нынешняя — уже десятая по счету. Его картины получили прописку в Италии, Германии, Швейцарии, Польше, Пакистане, Турции, Саудовской Аравии... В 2002 году Ориф Мунинов был награжден орденом “Меҳнат шuhrати”.

Сегодня мастер кисти совмещает свое творчество с преподавательской деятельностью в Национальном институте художеств и дизайна имени К. Бехзода, заведует кафедрой “Монументальная живопись”.

Ирина СЕРЫХ.

Фото Владимира ГРАНКИНА.

## Ташкент в ожидании палванов мира

## Спорт

26 — 27 ноября текущего года в Ташкенте состоится еще одно крупное спортивное мероприятие — Пятый чемпионат мира по курашу.

Узбекский кураш завоевал огромную популярность и активно развивается во всем мире. Словарный запас многих языков пополнился такими узбекскими словами, как “таъзим”, “кураш”, “халол”, “енбош”, “чала”, “гирром”.

За короткое время этот новый в международном масштабе вид спорта значительно упрочил свои позиции. Членами Международной ассоциации кураш (МАК), которая была образована 6 сентября 1998 года, сегодня являются 77 стран.

Региональные конфедерации по узбекскому курашу созданы в странах обеих Америк, Африки, Европы, Азии, Океании. Здесь уже стало традицией регулярно проводить чемпионаты мира и континента, престижные международные турниры по курашу.

В штаб-квартиру МАК недавно пришла радостная весть из Лондона. По инициативе

Ассоциации кураша Великобритании в Интернете открыт специальный сайт, посвященный курашу. Он содержит интересные сведения и фотоматериалы об истории, престижных турнирах по этому виду спорта. Радует и то, что такие популяризирующие узбекскую национальную борьбу сайты открыты в Японии, Бразилии, Канаде, Иране, Южно-Африканской Республике.

Первый чемпионат мира по узбекскому курашу был организован в 1999 году в нашей стране. Затем он проводился в 2000 году в Турции, в 2001 году — в Венгрии, в 2002 году — в Армении.

Сейчас в нашей стране идет подготовка к проведению Пятого чемпионата мира по кура-



ш, который организуется по инициативе Министерства по делам культуры и спорта Узбекистана и Международной ассоциации Кураш. По оценкам специалистов, в чемпионате примут участие 400 курашистов почти из семидесяти стран мира.

Ожидаются выступления известного узбекского палвана — чемпиона континента Абдуллы Тангриева, победителя первого международного турнира 1998 года на приз Президента нашей страны и состоявшегося в Турции чемпионата мира 2000 года Селима

Тотар оглы, призера чемпионата Азии и международных турниров иранца Саида Хесрави Нежата и многих других известных борцов. Соревнования будут проводиться по восьми весовым категориям среди мужчин и по девяти весовым категориям — среди женщин.

В рамках чемпионата пройдут заседания Международной ассоциации кураш и Исполнительного комитета, а также VI конгресс МАК.

Кахрамон КАРШИЕВ, корр. УзА.

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРЕДЛАГАЕТ  
**ЛЕГКОВЫЕ И ГРУЗОВЫЕ  
АВТОШИНЫ**  
производства стран СНГ, Европы и Азии.  
Цены ниже рыночных.  
АВТОСЕРВИСНЫЕ УСЛУГИ ПО ПЕРЕЧИСЛЕНИЮ  
Для тех, кто требует на дороге большего  
Тел.: 138-58-95, 189-92-52.

**МОНИТОРЫ** **Micros®**  
для работы и развлечений  
ПРОИЗВОДСТВА КОМПАНИИ **КТС**  
CRT 15", 17", 19"  
- плоские экраны;  
- гарантированное качество и высокая четкость изображения;  
- соответствие стандарту TCO 99.

Гарантия 24 месяца

ОПТОВАЯ И РОЗНИЧНАЯ ПРОДАЖА:  
- ул. Тойтепа, 5 (напротив Патентного ведомства РУ, рядом с президиумом Академии наук РУ), тел.: 132-07-14, 120-66-62;  
- ул. С. Азимова, 72 А (бывш. ул. Жуковского, напротив ГУВД), тел.: 133-99-13, 132-07-14;  
- ул. Мовароуннахр, 19 (напротив Музея искусства), тел.: 133-63-79, 133-27-04.

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ДИЛЕРЫ:  
- г. Нукус, ЧФ “Инсайт-Компьютек”, тел. (361) 144-57-77;  
- г. Самарканд, НПКП “Verbatim”, тел. (3662) 33-69-66;  
- г. Фергана, ООО “Micros New Tech”, тел./факс (373-2) 24-61-46;  
- г. Ташкент, СП “Vatan Trading”, тел.: 133-67-31, 133-52-32.

Принимается оплата с пластиковых сумовых карточек.

СЕРВИС-ЦЕНТР  
Тел.: 151-23-61, 151-23-62  
для ДИЛЕРОВ  
Тел.: 151-23-58, 151-23-59.  
Факс 151-23-65.  
www.ucdgroup.com  
micros@ucd.uz

LCD 15", 17", 19"  
- мультимедиа и оригинальный дизайн;  
- яркость - от 300 cd/m<sup>2</sup>;  
- контрастность - от 500:1;  
- время реакции матрицы - 16 ms;  
- соответствие стандарту TCO 99.

Дорогие соотечественники!  
Хотите ли вы приумножить свои денежные накопления?  
Тогда обращайтесь  
**В «ПАХТА БАНК»!**

Один из самых крупных и престижных банков страны — «Пахта банк» внедрил для вас новый, удобный и выгодный вид вклада  
**«Хазина»** со сроком вложения 6 (шесть) месяцев со ставкой **36 % годовых!**  
Процентные доходы выплачиваются ежемесячно.  
Минимальный взнос вклада — 100 000 (сто тысяч) сум.

ВАШИ ВКЛАДЫ ГАРАНТИРОВАНЫ  
ФОНДОМ ГАРАНТИРОВАНИЯ ВКЛАДОВ ГРАЖДАН  
В БАНКАХ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН!

Не ошибитесь при выборе банка!

Гарантированно приумножаем и сохраняем ваши сбережения!

**«ПАХТА БАНК» — КЛЮЧ К ВАШЕМУ БЛАГОСОСТОЯНИЮ!**

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**  
**Реклама** в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Внимание руководителей организаций!  
ОРГАНИЗАЦИЯ — ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР  
ОАО «ГАЗ» в УЗБЕКИСТАНЕ  
АВТОМОБИЛИ ИЗ РОССИИ В КРЕДИТ И В ЛИЗИНГ!

Товар сертифицирован

Контактные телефоны в Ташкенте: (9987 1) 132-10-35, 132-12-01, 132-03-62, 126-12-94.

**Народное слово**  
**Халқ сўзи**

УЧРЕДИТЕЛИ:  
Олий Мажлис  
Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров  
Республики Узбекистан

Главный редактор **Аббасхон УСМАНОВ**

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-130. Объем 2 печ. л. Тираж 6526. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ М. СУРИКОВОЙ.  
Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:  
Общественно-политической жизни — 133-09-97  
Экономики — 133-48-04  
Международной жизни, новостей и спорта — 133-95-01  
Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55  
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55  
Регионалы и связи с читателями — 136-09-67  
Секретариат — 133-28-49  
Рекламы — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: <http://Narodnoeslovo.uz>  
E-mail: [slovo@uzpak.uz](mailto:slovo@uzpak.uz)

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор О. КАЛИНИНА,  
Дежурный И. СЕРЫХ,  
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.